III

(Muut säädökset)

EUROOPAN TALOUSALUE

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 1/2018,

annettu 9 päivänä helmikuuta 2018,

ETA:n sekakomitean työjärjestyksen muuttamisesta [2019/2037]

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 92 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Bulgarian tasavallan ja Romanian osallistumisesta Euroopan talousalueeseen tehdyllä ja 25 päivänä heinäkuuta 2007 allekirjoitetulla sopimuksella ([1]) muutettiin ETA-sopimuksen 129 artiklan 1 kohtaa bulgarian ja romanian lisäämiseksi ETA-sopimuksen kielten luetteloon.

(2) Sopimus Bulgarian tasavallan ja Romanian osallistumisesta Euroopan talousalueeseen tuli voimaan 9 päivänä marraskuuta 2011.

(3) ETA:n sekakomitean työjärjestyksessä, joka hyväksyttiin 8 päivänä helmikuuta 1994 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 1/94 ([2]) ja jota on muutettu 8 päivänä helmikuuta 2005 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 24/2005 ([3]), olisi lisättävä bulgaria ja romania kielten luetteloon. Sen vuoksi ETA:n sekakomitean työjärjestyksen kieliluetteloa olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA:n sekakomitean päätös N:o 1/94 seuraavasti:

1) Korvataan 6 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"Niiden EY-säädösten tekstit, jotka on määrä saattaa osaksi sopimuksen liitteitä 102 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ovat yhtä todistusvoimaiset bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, latvian, liettuan, maltan, portugalin, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakin, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin ja viron kielellä, sellaisina kuin ne on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Säädökset laaditaan islannin ja norjan kielellä, ja ETA:n sekakomitea saattaa ne todistusvoimaisiksi 1 kohdassa tarkoitettujen, asian kannalta merkityksellisten päätösten kanssa."

([1]) EUVL L 221, 25.8.2007, s. 15.
([2]) EYVL L 85, 30.3.1994, s. 60.
([3]) EUVL L 161, 23.6.2005, s. 54.

2) Korvataan 11 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”ETA:n sekakomitean päätökset, joilla muutetaan sopimuksen liitteitä tai pöytäkirjoja, julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, latvian, liettuan, maltan, portugalin, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakin, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin ja viron kielellä ja mainitun lehden ETA-täydennysosassa islannin ja norjan kielellä.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä helmikuuta 2018.

ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja
Claude MAERTEN